

| <u>Sous-commission paritaire de l'industrie du béton (SCP 106.02)</u>  | <u>Paritair Subcomité voor de betonindustrie (PSC 106.02)</u>  |
|--|--|
| <b>Convention collective de travail du 18/03/2019</b>  | <b>Collectieve arbeidsovereenkomst van 18/03/2019</b>  |
| INTERVENTION DES EMPLOYEURS DANS LES FRAIS DE DEPLACEMENT ENTRE LE DOMICILE ET LE LIEU DE TRAVAIL DES OUVRIERS   | TUSSENKOMST VAN DE WERKGEVERS IN DE VERVOERKOSTEN TUSSEN DE WOONPLAATS EN DE WERKPLAATS VAN DE ARBEIDERS   |
| <b>Article 1— Champ d'application</b><br>La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton (SCP 106.02). Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières.  | <b>Artikel 1— Toepassingsgebied</b><br>Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie (PSC 106.02). Onder "arbeiders" wordt verstaan: de arbeiders en de arbeidsters.   |
| <b>Article 2 — Transport public</b><br>En cas de déplacement en transport public, l'intervention de l'employeur dans les frais de déplacement entre le domicile et le lieu de travail habituel est égale à 100% des tarifs journalier publiés dans le tableau ci-après.<br>Le nombre de kilomètres à indemniser est celui indiqué sur les titres de transport délivrés par la ou les sociétés de transport.<br>A défaut d'indication, sera prise en compte comme distance effective, la distance normale du trajet par la route entre le domicile et le lieu de travail. | <b>Artikel 2— Openbaar vervoer</b><br>Bij verplaatsing met het openbaar vervoer, is de tussenkomst van de werkgever in de verplaatsingskosten tussen de woonplaats en de gebruikelijke werkplaats gelijk aan 100% van de dagtarieven gepubliceerd in de hierna volgende tabel.<br>Het aantal te vergoeden kilometers is het aantal kilometers aangeduid op de vervoerbewijzen die door een of meerdere vervoerondernemingen worden afgeleverd.<br>Bij gebrek aan aanduiding wordt als werkelijke afstand beschouwd, de normale afstand langs de weg tussen woonplaats en werkplaats. |
| <b>Article 3— Moyens de déplacement propres</b><br>En cas de déplacement avec d'autres moyens (moyens propres), sauf à vélo, l'intervention de l'employeur dans les frais de déplacement entre le domicile et le lieu de travail habituel, pour des distances de 5 kilomètres et plus, est égale à 75% des tarifs journaliers publiés dans le tableau ci-après, pour la distance correspondante.<br>La distance réelle parcourue est la distance normale du trajet par la route entre le domicile et le lieu de travail.   | <b>Artikel 3— Eigen vervoersmiddelen</b><br>Bij verplaatsing met andere middelen (eigen middelen), met uitzondering van de fiets, is de tussenkomst van de werkgever in de verplaatsingskosten tussen de woonplaats en de gebruikelijke werkplaats, voor afstanden van 5 kilometer en meer, gelijk aan 75% van de dagtarieven gepubliceerd in de hierna volgende tabel voor de overeenstemmende afstand.<br>De werkelijk afgelegde afstand is de normale afstand langs de weg tussen woon- en werkplaats.  |
| <b>Article 4 — Transport organisé par l'employeur</b><br>Si l'ouvrier peut disposer d'un moyen de transport organisé par l'employeur, mais doit parcourir minimum 5 kilomètres avec un autre moyen de transport, il a droit pour ce déplacement à l'intervention susmentionnée.  | <b>Artikel 4 — Vervoer door de werkgever georganiseerd</b><br>Kan de arbeider beroep doen op vervoer georganiseerd door de werkgever, maar moet hij toch minimum 5 kilometer afleggen met een ander vervoermiddel, dan heeft hij voor die verplaatsing recht op de bovenvermelde vergoeding.   |

|  |   |
|--|---|
| <p>Pour les transports organisés par l'employeur avec participation financière de l'ouvrier, cette participation ne peut dépasser 50% des frais réellement exposés.</p>  | <p>Als de werkgever zelf voor het vervoer zorgt met deelname in de kosten door de arbeider, mag deze deelname 50% van de werkelijke kosten niet overschrijden.</p>  |
| <p><b>Article 5 — Vélo</b><br/>En cas de déplacement en vélo, l'intervention de l'employeur dans les frais de déplacement entre le domicile et le lieu de travail habituel, est égale à € 0,23 par kilomètre.</p>  | <p><b>Artikel 5 — Fiets</b><br/>Bij verplaatsing met de fiets, is de tussenkomst van de werkgever in de verplaatsingskosten tussen de woonplaats en de gebruikelijke werkplaats, gelijk aan € 0,23 per kilometer.</p>   |
| <p>Les ouvriers concernés sont tenus d'introduire une déclaration écrite sur l'honneur prouvant leur déplacement à vélo. L'employeur peut, à tout moment, contrôler le contenu ainsi que le respect de cette déclaration. En cas de non-respect, l'indemnité sera suspendue.</p>   | <p>De betrokken arbeiders dienen een schriftelijke verklaring op eer in te dienen om hun verplaatsing per fiets aan te tonen. De werkgever kan op ieder ogenblik de inhoud en de naleving van deze verklaring controleren. Het niet naleven ervan zal de schorsing van de vergoeding tot gevolg hebben.</p>   |
| <p>L'entreprise met à disposition une veste fluo et un casque.</p>   | <p>De onderneming stelt een fluo vest en fietshelm ter beschikking.</p>   |
| <p>Les modalités pratiques sont convenues au niveau de l'entreprise.</p>   | <p>Praktische modaliteiten worden op ondernemingsvlak geregeld.</p>   |
| <p><b>Article 6</b><br/>L'intervention est payée au moins mensuellement.</p>   | <p><b>Artikel 6</b><br/>De tussenkomst wordt minstens eenmaal per maand uitbetaald.</p>   |
| <p><b>Article 7</b><br/>Les entreprises ayant prévu des dispositions plus favorables, sont tenues de les maintenir.</p>  | <p><b>Artikel 7</b><br/>Gunstigere afspraken in de ondernemingen blijven behouden.</p>  |
| <p><b>Article 8 — Durée de validité</b><br/>La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er février 2019 et cesse d'être en vigueur le 31 janvier 2020.<br/>Elle remplace la convention collective de travail du 26 février 2018 (n° 145205/C0/106.02, A.R. du 4/11/2018, M.B. du 19/11/2018), relative à l'intervention des employeurs dans les frais de déplacement entre le domicile et le lieu de travail des ouvriers.<br/>Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois, signifié par lettre recommandée adressée au président de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton.</p> | <p><b>Artikel 8 — Geldigheidsduur</b><br/>Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 februari 2019 en treedt buiten werking op 31 januari 2020.<br/>Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 februari 2018 (nr. 145205/C0/106.02, K.B. van 4/11/2018, B.S. van 19/11/2018), betreffende de tussenkomst van de werkgevers in de vervoerkosten tussen de woonplaats en de werkplaats van de arbeiders.<br/>Zij kan door elk van partijen opgezegd worden mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt betekend, per aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de betonindustrie.</p> |

Fait à Bruxelles, le 18/03/2019

Gedaan te Brussel, op 18/03/2019

| Afstand<br>Distance<br>[Km] | Dagbedragen<br>Montants journaliers |            |
|-----------------------------|-------------------------------------|------------|
|                             | 100%<br>[€]                         | 75%<br>[€] |
|                             |                                     |            |
| 1-3                         | 2,17                                | -          |
| 4                           | 2,37                                | -          |
| 5                           | 2,54                                | 1,91       |
| 6                           | 2,72                                | 2,04       |
| 7                           | 2,87                                | 2,15       |
| 8                           | 3,04                                | 2,28       |
| 9                           | 3,19                                | 2,40       |
| 10                          | 3,37                                | 2,53       |
| 11                          | 3,52                                | 2,64       |
| 12                          | 3,69                                | 2,77       |
| 13                          | 3,85                                | 2,89       |
| 14                          | 4,02                                | 3,02       |
| 15                          | 4,17                                | 3,13       |
| 16                          | 4,35                                | 3,26       |
| 17                          | 4,50                                | 3,37       |
| 18                          | 4,67                                | 3,50       |
| 19                          | 4,82                                | 3,62       |
| 20                          | 5,00                                | 3,75       |
| 21                          | 5,15                                | 3,86       |
| 22                          | 5,32                                | 3,99       |
| 23                          | 5,43                                | 4,08       |
| 24                          | 5,65                                | 4,24       |
| 25                          | 5,76                                | 4,32       |
| 26                          | 5,98                                | 4,48       |
| 27                          | 6,09                                | 4,56       |
| 28                          | 6,30                                | 4,73       |
| 29                          | 6,41                                | 4,81       |
| 30                          | 6,63                                | 4,97       |
| 31-33                       | 6,85                                | 5,13       |
| 34-36                       | 7,28                                | 5,46       |
| 37-39                       | 7,72                                | 5,79       |
| 40-42                       | 8,04                                | 6,03       |
| 43-45                       | 8,48                                | 6,36       |
| 46-48                       | 8,91                                | 6,68       |
| 49-51                       | 9,35                                | 7,01       |
| 52-54                       | 9,56                                | 7,17       |
| 55-57                       | 9,89                                | 7,42       |
| 58-60                       | 10,11                               | 7,58       |
| 61-65                       | 10,54                               | 7,91       |
| 66-70                       | 11,08                               | 8,31       |
| 71-75                       | 11,52                               | 8,64       |
| 76-80                       | 11,95                               | 8,97       |
| 81-85                       | 12,39                               | 9,29       |

|         |       |       |
|---------|-------|-------|
| 86-90   | 12,82 | 9,62  |
| 91-95   | 13,48 | 10,11 |
| 96-100  | 13,91 | 10,43 |
| 101-105 | 14,34 | 10,76 |
| 106-110 | 14,78 | 11,08 |
| 111-115 | 15,21 | 11,41 |
| 116-120 | 15,65 | 11,74 |
| 121-125 | 16,30 | 12,23 |
| 126-130 | 16,74 | 12,55 |
| 131-135 | 17,17 | 12,88 |
| 136-140 | 17,60 | 13,20 |
| 141-145 | 18,04 | 13,53 |
| 146-150 | 18,69 | 14,02 |

*Également valable pour le calcul du prix des cartes train combinées SNCB/TEC.  
La distance totale ne peut être inférieure à 5 km. Distances SNCB limitées à 150 km.*

*Eveneens geldig voor de berekening van de prijs voor treinkaarten in gemengd verkeer NMBS/TEC. De totale afstand mag niet korter zijn dan 5 km. Afstanden NMBS beperkt tot 150 km.*